



Estimado Padre o Tutor:

Como parte del programa educativo de su hija/hijo , ella/el tendrá la oportunidad de participar en las actividades educativas en el Centro de Aprendizaje Poudre ("PLC"). El PLC es un sitio interdisciplinario educativo localizado cerca del Río Poudre en el 8313 de la calle F en Greeley, CO. El sitio cuenta con un edificio de clases y 65 acres de tierra sin desarrollar, pantanos, un lago y el Sendero del Rio Poudre. El PLC es operado bajo un acuerdo entre el Distrito Escolar 6 del Condado Weld (Greeley-Evans), el Distrito Escolar RE-4 del Condado Weld (Windsor), el Distrito Escolar RE-5J del Condado Weld (Johnstown-Milliken) y el Distrito Escolar RE-2 del Condado Weld (Eaton).



Las actividades interdisciplinarias educativas en el PLC pueden incluir actividades dentro de la escuela y al aire libre, algunas de estas actividades pueden incluir el riesgo de daño físico y/o daño a la propiedad personal. La participación de su hija/hijo en estas actividades es voluntaria, y su falta de participación no resultara en castigo académico.



Para que su hija/hijo pueda participar en las actividades educativas en el PLC, usted debe llenar la FORMA DE PERMISO, RESPONSABILIDAD Y SALUD que viene incluida. Al firmar este formulario, usted está renunciando a ciertos derechos legales. Por favor lea estas formas cuidadosamente y llámele al maestro de su hija/hijo si tiene preguntas sobre la índole de las actividades educativas en el PLC.





**FORMA DE PERMISO, RESPONSABILIDAD Y SALUD**

Este permiso, Asume el Riesgo y la Responsabilidad para \_\_\_\_\_  
(Estudiante)

De parte del padre/madre/ o guardián legal del estudiante  
\_\_\_\_\_  
(Padre /Madre/Guardián Legal)

O (Estudiante si es mayor de 18 años), y teniendo el derecho de hacer decisiones sobre el cuidado , la custodia y el control del Estudiante. Yo consiento y apruebo la participación de mi Estudiante en las actividades educativas en el Centro de Aprendizaje Poudre ("PLC") durante el año escolar \_\_\_\_\_ bajo los términos y condiciones que siguen a continuación.

Yo entiendo que la participación de mi Estudiante en estas actividades puede tener ciertos riesgos de heridas físicas y/o daño a la propiedad personal. Específicamente, yo entiendo que las actividades educativas pueden incluir riesgos relacionados con las actividades al aire libre, incluyendo pero no limitado a : (i) exposición a condiciones climáticas variadas; (ii) actividades cercas o dentro del agua , por ejemplo, vadear, pasear en barco, o andar en canoas; (iii) encuentros con fauna y flora e insectos; y (iv) escalar, caminar o sentarse dentro de o en terreno natural. Yo entiendo que la participación de mi hija/hijo es voluntaria y que la falta de su participación no resultara en castigo académico. **Con mi firma yo permito que mi Estudiante participe y yo asumo todos los riesgos asociados con la participación de mi Estudiante en las actividades educativas en el PLC.**

Yo tomo la responsabilidad completa de cualquier herida o pérdida para el Estudiante, la cual el Estudiante puede sufrir en parte o enteramente por la participación en las actividades educativas en el PLC. **Con mi firma aqui abajo yo estoy de acuerdo en liberar, indemnizar y no hacer responsable al Distrito y al personal del PLC y al distrito escolar que emplea ese personal con respecto a cualquier responsabilidad que surja de la participación de mi Estudiante en las actividades educativas en el PLC.**

Ponga sus iniciales en esta caja si su Estudiante tiene un formulario de Salud actual en la oficina de la enfermera de la escuela.\*

\* Por favor llene el Formulario Medico de PLC si su Estudiante tiene alguna preocupación especial sobre su Salud.

Yo he leído cuidadosamente esta Forma de Permiso, Asumir el Riesgo y la Responsabilidad y entiendo el contenido y lo firmo voluntariamente y con libre albedrío.

\_\_\_\_\_  
Firma del Estudiante (si es mayor de 18 años de Edad) Fecha: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Madre/Guardián Legal Fecha: \_\_\_\_\_

**Información de Contacto del Padre/Madre/ Guardián Legal:**

Nombre del Padre/Madre/Guardián Legal \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo \_\_\_\_\_  
(Letra de molde)

Nombre del Padre/Madre/Tutor Legal \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo \_\_\_\_\_  
(Letra de molde)

En caso de una emergencia en donde no se pueda comunicar con el padre/madre/tutor legal por favor comuníquese con:

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono de Trabajo \_\_\_\_\_  
(Letra de molde)